

# CIOMAL

CAMPAGNE INTERNATIONALE DE L'ORDRE DE MALTE CONTRE LA LÈPRE

bolletino trimestriale - marzo 2016 - N°130



Il signor Nguyen Kim Khoa e la sua squadra, Saigon, têt 2016

## LEBBRA Il chirurgo che fa il ponte tra Vietnam e Cambogia

Cara donatrice, caro donatore,  
Oggi, la lebbra si tratta medicalmente al 100%. Anche se guarite, le persone soffrono sovente di gravi handicap, e le loro famiglie sono bandite dalla società, perdono il loro lavoro e la loro abitazione, sono respinte dagli ospedali e i loro figli non hanno accesso alla scuola. Queste esclusioni costituiscono delle gravi violazioni dei loro diritti fondamentali.

CIOMAL contribuisce non solo a eliminare la lebbra nel mondo, ma anche a mettere fine alla discriminazione nei confronti degli anziani malati e delle loro famiglie. È essenziale, che le persone che portano le stigmate della lebbra siano visti come “persone handicappate” e non più come “lebbrosi”.

Il suo generoso sostegno permette a queste persone di trovare una dignità e un vero posto nella società.

Le inviamo i nostri ringraziamenti più profondi per il vostro sostegno a questa malattia troppo spesso dimenticata.

JAB  
1200 Genève 2

Cambio d'indirizzo da comunicare a: CIOMAL - Chemin du Pt.-Sacconex 28 A - 1209 Ginevra  
Bollettino trimestriale / Abbonamento: CHF 1.- / Nr. 130 - marzo 2016

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung Giro

Versement Virement

Versamento Girata

Fondazione del CIOMAL  
1209 Ginevra

Fondazione del CIOMAL  
1209 Ginevra

Fondazione del CIOMAL  
1209 Ginevra

Keine Mitteilungen anbringen  
Pas de communications  
Non aggiungere comunicazioni

03.2016 - 130



# Grazie!

Konto / Compte / Conto 01-54850-2  
CHF

Konto / Compte / Conto 01-54850-2  
CHF

Einbezahl von / Versé par / Versato da

Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento

609

442.06

Die Annahmestelle  
L'Office de dépôt  
L'ufficio d'accettazione

Il Dott. NGUYEN KIM KHOA è un chirurgo vietnamita che ha dedicato la sua vita alla lotta contro la lebbra. Con la sua squadra medica d'urgenza (fisioterapista, ortopedico e infermiere), viaggia attraverso Vietnam, Laos e Cambogia per eseguire operazioni su persone affette da lebbra e permettergli di ritrovare l'uso delle mani, degli occhi o dei piedi.

Una scelta di vita che ha richiesto molto coraggio per affrontare il rifiuto della società nei confronti di questa malattia. « **Quando ho cominciato a lavorare sui casi di lebbra nei primi anni 90, i miei colleghi dermatologi scappavano ed evitavano qualsiasi contatto fisico con me,** racconta il Dott. Khoa. **Nonostante tutto ho tenuto duro, ho continuato a recarmi dai malati, senza guanti e senza maschere di protezione. C'è voluto del tempo, ma le cose vanno meglio ora.** »

Le autorità vietnamite sono state molto attive ed efficienti nelle campagne d'informazione e sensibilizzazione non solo tramite TVe radio ma anche nelle scuole e nelle comunità, ricordando costantemente che la malattia è curabile :infatti si eliminano i rischi di contagio dopo aver assunto i primi farmaci, che sono oltretutto distribuiti gratuitamente.

**Nel 2000, l'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) ha riconosciuto il successo del Vietnam nell'eliminare la lebbra,**

il che significa che l'incidenza della malattia è inferiore a 1 su 10.000 abitanti a livello nazionale.

Il Dott. NGUYEN KIM KHOA è nato e risiede in Cambogia, dove viveva una forte comunità vietnamita. A seguito del colpo di Stato, appoggiato dagli americani nel 1968, cittadini vietnamiti vennero massacrati in massa dal nuovo governo cambogiano e furono costretti a fuggire e tornare al loro paese di origine. Lo stesso luogo che le loro famiglie avevano lasciato da svariate generazioni.

Arrivato a Saigon nel 1970, il giovane Khoa ottiene il diploma di baccalaureato prima di orientarsi in medicina. « Dopo 6 anni di studio, ho conseguito il diploma di chirurgia ostetrica. Mi è stata data la possibilità di scegliere se lavorare in oncologia oppure sulla lebbra. Mia moglie lavorava già come assistente sociale nei casi di lebbra, quindi ero già sensibilizzato e ho scelto questa strada. »

Una scelta che ha fatto di lui un pioniere in Vietnam negli interventi chirurgici

di persone malate di lebbra : « Quando ho iniziato, ho avuto l'impressione di riprendere i miei studi in medicina da zero. Non vi era materiale su questo argomento, nei nostri corsi non vi era fatto cenno e nemmeno un capitolo era stato dedicato alla lebbra. Mi sono cimentato nei documenti dell'OMS e ho imparato tutto da solo, e a poco a poco ho acquisito la mia esperienza. »

Fu allora che venne assunto dall'Ordine di Malta in Francia come parte di un programma di collaborazione con il Vietnam. Le missioni si estendono anche in Laos e Cambogia. « **Abbiamo effettuato il trasferimento di tecnologie, ma non vogliamo assolutamente sostituire i medici sul posto** », ha precisato.

Diverse volte all'anno, il Dott. Khoa e il suo team di specialisti si recano a Phnom Penh per condividere le loro conoscenze con i medici del centro di riabilitazione di Kien Khleang sostenuto dal CIOMAL.



Il CIOMAL è certificato dal ZEWO

**CIOMAL**   
CAMPAGNE INTERNATIONALE DE L'ORDRE DE MALTE CONTRE LA LÈPRE

28A, ch. du Petit-Saconnex  
CH-1209 GENÈVE

TEL +41 (0)22 733 22 52  
FAX +41 (0)22 734 00 60

www.ciomal-ch - info@ciomal.ch

Per i vostri pagamenti per posta  
n° CCP 12-13717-1

**CIOMAL** 

CAMPAGNE INTERNATIONALE DE L'ORDRE DE MALTE CONTRE LA LÈPRE